

ДІЛО

Виходить щоденно передполуднем

**РЕДАКЦІЯ
І АДМІНІСТРАЦІЯ:**
Львів. Ринок 10. II. пов.
Конт. почт. шад. 143.322.
Адреса для телеграм:
„Діло“ Львів.
Нач. Редактор лиймає
від 10—11 год. передпол.
Реклама не застосовується.

ПЕРЕДПЛАТА:
Місячно в краю 4.20 зл.
ЗА ГРАНИЦЕЮ:
В Америці 1 дол., Франції,
Голландії, Бельгії 20 фр. фр.,
Італії 7.50 зл., Німеччині 7.50
зл., Швейцарії 5 шв. фр.,
Чехословаччині 30 к. к. Рес.
муні 150 лев., Болгарії 7.50
зл., Австрії 7.50 зл. Залиш.
адреси 1 дол.

**В справі оголо-
шень звертатися
до Адміністрації.**
ЦІНА
ОДНОГО ПРИМІРНИКА
17 сот.

Видав ВИДАВНИЧА СПІЛКА „ДІЛО“

Начальний редактор д-р ДМИТРО ЛЕВИЦЬКИЙ.

АКТ 22. СІЧНЯ 1919.

Правда, є ще такі галицькі Українці, які уявляють (або ще недавно уявляли) собі, що сама Галичина або з частиною Волині може існувати як окрема держава, і вони схилювалися подавати у цьому напрямку докази Антанті, вказуючи на природні багатства Галичини; проте ясно, що колиб навіть Союзні держави сотворили галицьку чи галицько-волинську державу, то вони зробили б це в першій мірі тому, що такий твір був би слабким державним сурогатом. Не маючи доступу до моря, окружена з усіх боків ворогами, вона могла би існувати тільки під чужим протекторатом, отже мусіла би бути залежною і тереном експлуатації для своїх протекторів.

Акт зєднання всіх наших земель в одну соборну державу повинно приводити нас на пам'ять ті помилки у закордонній політиці, які ми повторили за весь час нашої історії, коли хилились то в один то в другий бік. Якщо зєднання Наддніпрянщини з Наддністрянщиною було би потрібало довше, тоді воно малобі ще й те значиння, що будови усунуло ідеологічні різниці між земляками переділеними надто довго кордонами. Ці дві частини народу жили сотки літ під впливом двох, а навіть трьох культур: московської, польської та німецької. Не диво, що втворились у наших народі два культурні типи, різні вдачами, світоглядами, нахилами. Завдяки державному зєднанню ці різниці затерлись би. Досить сказати на Наддніпрянщину, що довгий час жили у Галичині, або Галичан, що перейнялись психікою Наддніпрянщини. Вирівнювання цих різниць тим легше, що вони торкаються головно інтелігенції: серед широкої народньої маси, яка дуже слабо піддавалась впливам чужої культури і задержала свої витоми національні ознаки, різниці по обох боках кордону невеличкі.

Значиння зєднання українських земель вириняс в найповнішому світлі на ті події, які прийшли в наслідок того, що воно саме не вийшло в життя. Його розуміли люди доброї волі вже в момент проголошення державної злуки, додаючи з острахом небезпеки в тому, що деякі провідники українського народу, ставши грою долі свого керівництва, ставились до цього акту не дуже щиро. У Каміниці подільській, у славній „чоготукутній смерті“, де заверше зєднались де іасю дві українські армії та обі вітки українського наро-

ду — розігрався останній епізод трагедії. А найвищий момент трагізму був у тому, що саме тоді, коли майже обі території української землі були окуповані, коли оба наші уряди та їх армії топтались безсилно на одному місці, коли героїські війська мусіли сидіти бездільно, без амуніції, без одяжі та поживи, коли на них у наслідок цієї скрути накинута ще страшніший ворог ніж збройний на полі битви: пугнистий тиф, — коли тисячі козаків гинули від пошести, а їх уряди не в силі були їм навіть допомогти ні одним ліком, бо були відрізані від усього світа, — саме тоді, ні наддніпрянські ні галицькі провідники не наїшли в собі достатку моральної сили, щоб зрозуміти весь жах та вагу моменту, і не вміли знятися понад загумінковий партикуляризм, провінціалізм, дрібничковість, партійні зазіплення і особисту ворожнечу та зєдинитись до спільної оборони загроженої батьківщини! Почались суперечки та сварки, діяльність ворожених амбіцій, нелеперики собі, обинувачення, орієнтації, то надто направо то надто надліво.

Не була би залишилася та ворожнеча і та гора обвинувачень, які донині висять мрякою між нами; не треба би було нам тепер мольовної праці, енергії, та завзяття доводити до акту з дня 3. січня 1919 р. і ми могли би були вже 1920 р. починати нову працю, яка йшла би від цього акту далі.

Так само фатально, як на нашій внутрішній політиці, відбилосся розєднання у Каміниці Подільській, на політиці закордонній. Уже підчас мирової конференції у Версаї наші мирова делегація у Парижі розбилася на дві частини і замість стати на праві до самовизначення укра-

їнського народу і домагатися для нього одної держави, наші делегати почали домагатися двох держав, одні: наддніпрянської, другі: галицької, при чому Наддніпрянці виявляли охоту ввійти в союз з Польськими, а Галичане з Москалями. Чужинці не могли ніяк второпати, як може один нарід домагатися двох держав і як одна його половина може вважати когось своїм приятелем, коли одночасно друга вважає цього своїм смертельним ворогом. Ясно, що в такому стані дипломатичної праці не можна було мати ніяких успіхів. А проте, справа наша в 1919 р. на міжнародній арені не була така безвихідна, як декому могло би видаватися. Союзні держави в цій добі не вірили в трикутність большевицької влади. Вони були тієї думки, що це переходове явище, безпосередній плід російської революції, а зрештою, Ленін, це така ефемерна пова як Рубеєвське і тому його легко здавити. У союних державах казали тоді невпинно про потребу здушити большевизм за всяку ціну, щоб він не перекинувся до зорганізованих робітничих мас Німеччини, Франції та Англії і не став небезпечною європейських капіталістів та імперіалістів, що рішались тоді про долю Європи.

І не ма сумніву, що коли би наші дипломати були поставили тоді нашу справу під знаком соборності і боротьби проти большевиків, тоді Союзні Держави прийшли би нам з допомогою, моральною і матеріальною.

Д-р Дч. Левицький.

Пам'ятаймо: Рідна Школа — це наш родня фортеця, це певний захист у добі лихоліття!

Red. czas „Dilo“ we Lwowie. Pr. 30.25. W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej! Sad okręgowy karay orzekl na wniosek Prokuratury przy tymże Sadzie, jako Trybunal Pressowy we Lwowie, że treść artykułu, umieszczonego w czasopiśmie „Dilo“ Nr. 10. (10395) z dnia 16. I. 1925 pod tytułami: 1) „Nacjonalna Ukraina“ wyrażenia między słowami: rewilucji oba strachitła a nebula w tymże a tykułe wyrażenie między słowami: zwolniej niezależności a derżawy w tymże artykule nastę po słowach: centr, kulturalny do końca artykułu, 2) „Tytuł przeważego artykułu na stronie 2. w tymże artykule, b) nastę między słowami: kuratorji i „ministerstwa a w dniech 29 i 31, grudnia w tymże artykule c) us pr między słowami: petewodytlanawandja, a Nakazem i komisarowi w tymże artykule, d) posia Praszynskolu a przewidy w tymże artykule, e) Derżacja zafawuta a U widprowid w tymże artykule, f) że wyjdziecie a jak zaszczuwajemo w tymże artykule, g) zdanie po słowach wid-

powidni interpelacji do końca artykułu, 3) „Nowycki“ no sika p. t. „Naj zowia kan dydat na kata“ — step od początku do słów: „Do kancelarij polakoho“ w teje noisze zdanie po słowach: policyjnoji ochoroway zawiera znamiona ad 1) zbrodni z § 65 a) uk. ad 2) wystęku z § 30 i 305 uk. ad 3) zbrodni z § 65 a) 6k. uznał dokonana w dniu 15. I. 1924 r. konfiskatę za usprawiedliwiona i zarządził zniszczenia całego nakładu i wydaw w mysl § 403. p. k. zakaz dalszego rozpowszechniania tego pisma drukowanego. Zarazem wydał się nakaz o powiedzialnemu re daktorowi tego czasopisma, by orzeczenie niniejsze umieścił bezpłatnie w najbliższym numerze i to na pierwszej stronie. Nie wykonywanie tego nakazu podlega za soba następstwa przewidziane w § 24. ust. druk. z 17. grudnia 1862 Dz. p. p. Nr. 6. ex 1864. t. I. zarządzenie za przekroczenie na grzywnę do 400 zł. p. Lwów dnia 17. stycznia 1925. (Nadane wiecznym.)

Свято зєднання.

Споми.

Свято зєднання відбулося сере ду, в перші роковини проголошення київської держави ні великим май дані св. Софії, що від тисячі років уважається серцем України. До зєднання причинився ще й Конгрес, на який прибули представники від найдальших кінців України.

В день Йордану, на тріскупім морозі відбулись похорони галицьких стрільців, які полягли під Могови лівкою при здобуванні Києва. 14 металевих трун, перевезених червоною китайкою, перевезено на 14 гарматах з головної двірці до Царського саду високо над Дні пром і там їх зложено кількома пер еділами в глибокій могилі. Буз державний проект поставити там величавий пам'ятник. На сьому дні могили, виселеної дошкими, спочиваючий оспівуваний молоденький „ли цар абсурд“ і „стрілецька душа“ сотник Черник з Комарні, а біля його сотник Загасевич. Хоронили Директорія. В тих похоронах взяло участь багато послів з Галичини і воєнний міністр полк. Вітовський. Всіх послів з Галичини і членів Нац. Ради, прибуло сорок на свято зєднання і на перший всеукраїнський Конгрес, який відкрито в четвер, 23. січня, в будинку Город. театру. Конгрес цей після кількох днів пра ці припинився через наступ Боль шевиців, а відступ Директорії.

Само свято впадало надзвичайно вродисто. Ліхтарні і телефонні стовпи кількометрами здовж вулиць у гербах, в'янках і прапорах стояли готові від згаданих похоронів, як їх зрештою намальовано і розві шено вперше на тріокуфальній від Директорії 19. грудня 1918. Роск іші мальовила, прекрасна декора ція! Окрім трибуни і жовтобла китних стегів державних були там герби і коліри земель, міст, князів, гетьманів, поетів і патріотів всієї історичної України. А вже найкраще вістроєний був сам Софійський майдан. Туди зранку стала напли вати юрба народу. Після 10 год. прибули військові частини піші, кінні, гарматні, зі своїми капелами, там усталились і загордили майдан живоюлотою крісів. Його сере дину вивозило море голів.

В полудне ввійшло з Собора ду ховенство в ризах єрейських та архієрейських. Воно усталилося дво ма рядами під деревляним обелі ском Директорії напроти Собора і дівиниці Мазепи, коли в тім часі Директорія, міністри і послы від Галичини, Кубані та окремих міст зайняли місце на високих степен ях обеліску, неначе на великій трибуні.

Після короткого молебня і про мови голови Директорії, Вол. Винниченка, на перед трибуни виступ ила посол від Галичини, д-р Лео нин Цегельський і виразно та свя точно відчитав грамоту свого Уряду про постанову Галицького парла менту (Нацїон. Ради) а Станисла воу, 4 січня, привести до злуки Галичину з УНР. Музика заграла національний гимн. Тоді вийшов на трибуну член Директорії, проф. Швещ, і вимовив промову, в якій сказав, що не мів, інакше по- шли на і ступити; відомости Моріна була

Основи конституції У.С.Р.Р.

Три декрети.

На третій сесії Всеукраїнського Центрального Виконавчого Комітету 8-ого скликання (сесії) прийняли три декрети, що лежать сьогодні в основі радянського устрою на Україні. Маю на думці: декрет про сільські ради, декрет про районні збори і декрет про Всеукраїнський Центральный Виконавчий Комітет Рад Робітничих, Селянських і Червоноармійських депутатів. Про новий виборчий декрет і декрет про Раду Народних Комісарів України, та її компетенцію ми вже писали. Їх теж ухвалено на тій самій сесії.

Чи не найважливішим та найцікавішим для нас буде закон про сільські ради, бо з них виростає ціла будівля радянського державного апарату, коли взяти посередність виборчої процедури, яка обов'язує до всіх вищих радостанов. Переглянемо всі ці декрети по порядку.

1. Декрет про сільські ради.

Сільські ради, це своєрідний витісок радянського устрою; вони повстали наслідком нового адміністративного поділу України. До жовтневої революції чи взагалі до революції, найнижчою адміністративно-громадською одиницею були сільські збори („сход“), на чолі яких стояв сільський старшина. По тім йшла волость, що об'єднувала часто і по 20 сіл, а далі повіт. Перед революцією виконували багато адміністративно-господарських і освітніх та адміністративно-санітарних функцій земства, але тільки в повітового центру. По селах та

волостях вони не мали своїх аналогічних колективно-громадських філій.

Нинішні сільради мають крім своїх давніх функцій ще й деякі такі, що належали давніше до земств.

Сільські ради утворюються згідно з декретом тільки по селах, що мають найменше 1000 мешканців, а обслуговують простір, що має не менше 10 тисяч мешканців. Сільську раду вибирають громадяне, що проживають на території ділянки ради і що користуються виборчим правом. Сільське населення дає одного делегата до ради на кожних 100 виборців. Робітники промислових підприємств і військових частин червоної армії, що знаходяться на території ради дають по одному делегатові на кожних 20 виборців. Ради вибираються на один рік. Сільську раду має право розв'язати районний виконавчий комітет за протизаконною її роботою, але це розв'язання має бути затверджене окружним виконкомом. Рада вибирає зпоміж себе голову та його заступника і секретаря (цей останній може бути і зовні ради). Вона вибирає делегатів на районний збір і має право робити заходи перед вищими чинниками про скасування незаконних та недоцільних розпорядків вищих органів влади. Сільрада не може збиратися рідше, ніж два рази на місяць. Її завданням є теж допомагати неможливішому населенню в організації комітетів неземельних селян. Сільради мають боротися зі злочинністю, контрреволюцією, бандитизмом, самогонництвом, отже мають виконувати і поліцейні функції або допомагати відповідним органам не тільки адміністративної, але й політичної поліції. В ділянці сільського господарства вони мають слідкувати за точним виконанням усіх земельних, ветеринарно-санітарних і землеустроєвчих законів. До них належить справа на правні доріг, шляхів і мостів на своїй території.

У військовій ділянці Сільради стежать за відбудованням військової служби, борються з дезертирством і проводять в життя всі розпорядки про загальне військове навчання працюючих. У ділянці освіти забезпечують усі культурні та куль-

сом грамоту Української Нар. Республіки про злуку і об'єднання вічне розділенню досі українського народу. А щоби весь люд на величезному майдані м' добре чути і знати зміст цієї грамоти, то її відчитувало ще раз 4 лекторів дужим голосом на різних місцях майдану. Не треба казати, що багато людей плакало від зворушення, а щасливими чулися особливо в той час Галичане, яких було немало в армії, в редакціях, державних та громадських установах Києва.

Д-р М. Пеленський.

„Ідеальні“ закони.

Постанови язикових законів для „кресів“ і прокураторськї практики.

Нашніх читачів без сумніву незвичайно здивувало останнє число (13-те) нашого органу, в якому ціла перша сторінка прикрашена конфіскаційними присудами в польській мові. Є це новина невидана досі від першопочинів української преси взагалі, а від хвилі існування „Цілі“ (т. зв. від 45 літ) зокрема. Українська газета в одній чвертині завалена польським письмом і польською мовою. Досі друкували ми на вічну пам'ять в польському оригіналі тільки „маніфести“ Прушинського і йому подібних „оригіналів“; тепер же ми змушені друкувати в оригіналі постанови (децизиї) окружного суду у Львові, установи, яка є підликана берегти основ законності.

Не будемо зупинятися над язиковими законами для „кресів“

Однак навіть штудерні закони, вироблені трьома Станіславичами, хоч як неясні і попутані, які через те мусять стати джерелом численних конфліктів, все таки зберігають добітку деяких прав за українською мовою —

між иншим у судах, прокураторських урядах і нотаріаті.

Закон „про мову урядування судів, прокураторських урядів і нотаріату“ з 31. липня 1921 року увійшов в життя з днем 1. жовтня 1924. Арт. 2-ий, уст. 7-ий того закону постановляє:

„Строки, що виступають в характері обвинувачень, процесуальних, або сторік в неспірному роз'ясненні, мають право жадати, щоби до присуду оречен (децизиї, ухвали) і інших постанов, додано укладено переклад на матерню мову; перекладання слід пред'явити перед оглядом постанов, а коли оглядшення не є передбачене, перед його списанням“.

Так постановляє закон. І хоч стилізація цього уступу є досить штудерна, бо має на меті відстрашити „сторону“ від домагання урядового перекладу в матерній мові (в даному випадку в українській), то всеж таки інтерпретація цього уступу на некористь української мови є недопустима. Головний натиск покладено тут на домагання (жадання) „сторони“. Коли таке домагання є, то воно мусить бути виконане.

У відношенні до преси обов'язує не тільки язиковий закон для „кре-

турно-освітні установи помешканням, будинками, паливом і навіляють ті установи землею.

Сільради, що мають 10.000 населення, вибирають тільки голову і секретаря а ті, що мають понад 20.000 населення, вибирають ще й заступника голови. Секретар підчинений цілком голові. Голова чи його заступник є виконавчими органами ради. На випадок суперечності постанов сільради з розпорядками вищих органів, голова виконує ті розпорядки, повідомивши про це сільраду. Голова зживає заходів, щоби стягати податки і допомагати органам судівництва у виконанні судових присудів.

Декрет уводить в життя т. зв. уповноважених сільради. Уповноважені — це виконавці постанов сільради в поодиноких селах, об'єднаних сільрадою з числом населення не менше 100 мешканців. У своїх виконавчих функціях уповноважені підчинені цілком голові ради.

При сільських радах існують теж комісії: 1) земельна, 2) порядкування та санітарних справ, 3) культурно-освітня і 4) фінансово-господарська. Провідників і членів комісії призначає рада. Кожна комісія має право притягати до участі в роботі і громадян села, що не є членами ради, але мають виборчі права з правом дорадчого голосу. Всі постанови комісії набирають сили тільки по затвердженні їх сільрадою.

Голова сільради і його заступник обов'язані скликувати періодичні загальні збори виборців, на яких здається звіт із діяльності сільради, а також інформуються про заходи уряду, що торкаються місцевого життя. Постанови таких зборів набувають правної сили по затвердженні їх сільрадою.

Членів сільради не можна арештувати без відома голови сільради або його заступника.

Подан В. М.

ОСИП МАКОВЕИ.

Бічні доходи.

Зернувся наш знайомий в Чернозепі (мав там якесь діло) і оповідав нам про пнів, як якийсь румунський урядник в „регаті“ чудувався йому, що він ще не аложи собі кашку.

— Як то? Ви служите в уряді вже двадцять п'ять літ і ще не маєте свого дому або капіталу?!

— Не маю — сказав я йому на те — бо з платні не аложу, а хабарів не беру.

— Чому ж не береде?

— Бо не дають — жартую собі.

— Як не дають, то ви тому винні. Значить, не цините свої праці і прислуги. Нехай вам не здається, що брати, це така легка річ. Це штука. Треба вичититися. В такім уряді, в яким ви служите, можна дуже скоро добритися кашку і я вже давно на вашім місці не служив би, бо не потребував би.

Повишивши пнів, наш знайомий говорив: Знаєте, панове, смішно сказати, але, вертаючи додому, я все нагадував собі слова цього румунського урядника і роздумував над ними. Не для того, що я на старі літа забував брати хабарі, — все одно, мені ніхто не дасть чотось даром і я вже не навчусь цієї „штуки“, — але є справді такі прислуги, що нікому не шкодять. за-

робити за них можна, а ми не вісимо. Брати — це дійсно велика штука.

З того почалася у нас розмова про різних, знамих нам хабарників і хабарі. Говорилося, що штука брати, але штука й дати так, щоб воно не ображало і не було відоме. Задали ми таких хабарників, що обіцяють і не дотримують слова. І ще гірших, що беруть і доносять на тих, що дають. Посміялися над тим проворним, промисловим референтом, що давав ремісникам концесії як „аллегато“ до просьби зжадав від шевця, щоб йому жінці і дітям поробив даром черевки на доках, що може бути шевцем. Найшли зараз і оправдання для нього. Тяжкі були часи, дорожняча, він бідний. Яка кому конва вийшла з того, що він і родина не ходили босі, а шевць міг спокійно заробляти також на свою родину? Неморально! — сказав хтось. Але чи морально засуджувати бідного урядника на нужду і жалати від нього „чистих рук“?

Було багато неспівомов і іронії в тих „концесіях“ для повного сумління, що з нужди оправдувало багато такого, на що перед війною обурювалося. Було тут дещо і зі старорецької софистики, що дозволяла про-ту саму річ мати дві гадки, зовсім з собою незгідні, і кожну вважати доброю, як до потреби. Віяна і тут лишилася свою руну, румовища з давніх часот.

Нарешті обізвався мовчальний суддя, сороклітний засушений, ста-

рий кавалер, котрий уже служив з п'ятнацять літ, але крім дерев'яного ліжка, столика, двох небезпечних крісел і кривавого шафи не добувся ще ніякого рухомого і нерухомого маєтку. Він відложив на бік недокурену папіроску, прокляв усі теперішні тютюни, а потім додав:

— Чи ви чували про учителя гімназії... ай, правда, не можу вам його назвати так, як він дійсно звався, бо хоч він і змінив своє прізвище, але ще жин, дехто може його знати, а я тут не в суді, — назву його псевдонімом, нпр. з німецька Шустером, бо і він мав колись німецьке прізвище, а його батько, котрого я пам'ятаю, говорив ще пупля замість бульба і шала замість жаба. — так тепер, коли я його не назвав по правді, не можу вас і питатися, чи ви про нього чували. Байдуже... Отже цей учитель Шустер не був уже Німцем, покинув свій народ, так як багато Німців це зробило, не вважаючи на свою високу культуру. По предках Німцях лишилася йому велика пощадливість і докладність; інші предмети набув він уже мабуть на тій землі, на котрій виріс. І так був він великим патріотом, що все мав на устах слова „Бог і вітчизна“, до того був дуже побожним до костела все ходив з великим молитовником під пахою і то так, щоби хрест на окладниці бачили люди; в класі проповідував нам найкращі основи моральності, — козотко сказати, на асерах був

це чоловік, як кажуть, на місці. Але ми вже і в гімназії чули, що цей побожний патріот не цурається хабарів. Правда, ми знали, що з ним самим про якусь ласку і полекші не можна було й слова говорити; але ми чули, хоч і не зовсім докладно, що до цього неприступного Катона таки находили люди дорогу через інших добрих людей. На першім місці треба назвати його жінку, людину, що одягала себе і діти прегарно, протягом року мала на своїй голові з кільканих різних нових канелюхів — і на все це мало що брала від чоловіка, бо все „купувала“ в тих skleпах, котрих властители мали синів у гімназії. Там вона платила все тільки частину ціни, решту обіщувала принести і правильно про це забувала. В більших небезпеках найрозумнійше було з нею поговорити розумне слово. Це слово, правда, було дороге, але певне. В меншій небезпеці добрим і мовчальним посередником був старий Жид Арон, котрий полагався сумлінно таємні просьби стрівожних батьків.

Я до самої maturи не добре орієнтувався в цих дилематичних справах і тільки пізніше пізнав методу Шустера, бо він, як Німець зроду, не лише при науці греки — він учив нас цього предмету — але й при хабарах мав свою методу. Він не давня, як ялинський камінь, найслабших учеників або зовсім бідних; надпаки шукав своїх жертв

да, але й постанови інших законів, які вимагають, щоб всі публікації в пресі відбувалися в тій мові, в якій видається дана газета. Відомо, що коли якийсь часопис видається в українській мові, коли він боронить прав тієї мови, то ясно, що цей його характер вже знов висловлює й домагання, в якій мові мають бути до нього приносивовані також і пресові присуди. Те домагання є жаданням генеральним і перманентним. Тому й цікаво було, що зробити окремий арний суд — як пресовий трибунал, виставляючи письмений присуд, призначений до оголошення. Чи він звертатиме увагу на згаданий горі характер газети,

стане на становищі, що редакція як „сторона“ день в день

повинна ставити домагання на доручення й „урядового перекладу в матерій мові“.

Над сподіванням стійкою нас розчарування і то дуже прикро. Пресові присуди доручено нам виключно в польській мові без „урядового перекладу“. Тепер з'являється питання, в якій мові має бути видрукований пресовий присуд. Бо ясно, що тенденцією розумного законодавця — не є класти натиск на зовнішню форму (мову), тільки на внутрішній зміст, який може бути висловлений в кожній мові. А що „урядового перекладу“ пресових присудів не долучено, то редакція оголошувала їх в своїм (неурядовім) перекладі, тим більше, що конфіскаційні присуди укладаються по одному трафаретному зразку, а крім того ще недавно ці присуди прислано нам виключно в українській мові. Одночасно зверненося до окружного карного суду з домаганням предляжати „урядові переклад“ в українській мові. Із це одержано постанову з 4. пр. 110/24, що кр. карний суд повин „по wysłuchaniu zdania (sic!) Prokuratora odmówić prośbie (sic!) Prokuratora odmówić prośbie (sic!) o doreczenie jej t. s. orzeczenia konfiskacyjnego z dnia 27 XII 1924 t. cz. Pr. 1105/24 w przekładzie na język ruskim ogłoszenia tego orzeczenia w temże czasopiśmie albo w temże art. 2. ust. 7. ustawy z dnia 31. lipca 1924 Nr 78. Dz. u.

Rz. P. poz. 757 zadanie dotychczas do orzeczenia, sporządzonego w języku państwowym, tłumaczenia urzędowego na język macierzysty winno być przedstawione przed jego sporządzeniem, zatem najpóźniej w chwili zawiadomienia Redakcji o zarządzonej przez Prokuraturę konfiskacie.

W każdym zaś razie ogłoszonym być winno w odpowiednim czasopiśmie dane orzeczenie sporządzone w języku państwowym“.

Тут справа стоїть з одного боку ясно, а з другого ще більше заплятано. Компетентний окр. карний суд, покликуючись на постанову закону (арт. 2-ий, уст. 7-ий) твердить, що слід перед виготовленням конфіскаційного рішення предляжати домагання „урядового перекладу“. Коли ж „урядовий переклад“, то не знати чому „w każdym zaś razie“ маєтись оголошувати в українській газеті постанову „w języku państwowym“. Та ж метою закону є не те, щоб кожному в польській мові була оголошена конфіскаційна постанова, тільки, щоб остерегти громадян перед поширюванням сконфіскованого часопису. Отже доцільність самої постанови вимагає, щоб вона була видрукована в тій мові, яка найбільше зрозуміла читачам української газети. Бож в протиположному випадку „урядовий переклад“ на українську мову зовсім зайвий. Він тільки спричинює нову роботу суду, а його призначення хіба таке, щоб наїти приміщення в редакційному копі. Коли він не має бути друкований, хоч і в „урядовій“, коли „w każdym zaś razie“ повинен бти видрукований польський оригінал, то на що в такому разі того перекладу, кому він потрібний?

Це зрозумів акцій і окружний карний суд в Львові і в справі оскарженого на законі і порученого таким тим судом домагання „урядового перекладу“ читав після довгого надання і всупереч постановам закону та всупереч самому попередньому рішенню нову постанову з дня 16. січня 1925 р. (два тижні пізніше), якою „по wysłuchaniu zdania Prokuratora odmówić prośbie (sic!), o doreczenie jej t. s. orzeczenia konfiskacyjnego z dnia 16. stycznia 1925 r. t. cz. Pr. 10125 także (sic!) w przekładzie na język ruskim,

Дивні дива!

Містерії в українських середніх школах.

З Коломиї пишуть нам:

На останній загальній зборі делегатів філії „Прогресу“ у Львові підпис п. д-р Ів. Махук між іншим і те, що конечно треба подбати про нові кадри сільської інтелігенції. Ші слова д-ра Махука є виявленням дуже болючої рани на тілі нашого народного організму. Але як цю рану загоїти, коли ми самі робляємося її, робимо нависливою?

Тому два місяці загоїв я був до Коломиї. Було це в неділю, а випадок хотів, що молодь української гімназії пішла якраз до церкви. Вдарило мене, що учеників було мало, всього до 500. А пречин українська гімназія на Покутті. А Покуття, як відомо, займає простір 5.000 км² і обіймає отсі політичні повіти:

Місцевість	Україна	Польща	Жидів
Надзирна	59.500	9.470	10.283
Підкарпатська	31.199	1.446	4.468
Коломийська	70.235	15.745	21.552
Корівська	63.406	3.678	10.409
Снятинська	67.435	5.938	10.155
Городищенська	70.344	10.331	10.646
Томашівська	55.477	15.101	6.125
Заліщицька	57.214	10.744	9.503

Що це значить? Це значить, що 479,8 0 Українців Покуття має од-

* Dr. J. Buzek, Rozdzielenie ludności Galicji, Lwów 1909.

ну-одніську гімназію в Коломиї 500 учениками (400 Українців і 100 Жидів), а 72.403 Поляків Покуття має 1) польську гімназію в Коломиї також з 500 учениками (менше-більше 400 Поляків і 100 Жидів), 2) польську реальну школу в Снятині, 3) польську гімназію в Томашіві, 4) польську приватну гімназію з правом прилюдності в Городищі.

Як директором української гімназії в Коломиї був, незабутній пам'яті Софрон Неліський, великий педагог і приятель молоді, було в гімназії 1.000, а часом й більше учеників гімназії народності. І не число учеників не відповідало числу українського населення Покуття — але тепер? Як це сталося, що майже пізміліонове українське населення Покуття після цього року до гімназії всього 400 учеників?

Це явище не давало мені спати, тому я став розвідуватися і довався, головни на основі звітів, ось що: По смерті бл. п. С. Неліського став директором п. Прокіп Мостович і отже за його директури українська гімназія Коломиї дійшла в р. шк. 1924/5 до 400 учеників української народності. Як це сталося?

Після приходу Поляків до укра-

айbowiem ustawa z dnia 31. lipca 1924 poz. 757, Nr 78. Dz. u. Rz. P. ustanawia w art. 1. zasadę, że językiem urzędowania wewnętrznego Sądów jest język polski jako język państwowy, orzeczenie więc konfiskacyjne winno być wygłoszone i doręczone także (!) wydawnictwu ruskim wyłączenie w języku państwowym, nie zachodzi bowiem co do niego wymogi dwujęzyczności, określone w artykułach 20 (punkty 4, 5, 6, 7, 9) oraz 4 i 5. powyższej ustawy językowej“.

Оже так виглядає нова інтерпретація языкового закону в суді, прокуратурі і нотаріаті. Не знати, де кінчається внутрішнє урядування судів, а де починається зовнішнє. Зрештою, арт. 1-ий згаданого закону говорить не тільки те, що „językiem urzędowania wewnętrznego sądów jest język polski jako państwowy“, але що мовою внутрішнього і зовнішнього урядування судів, прокураторських

урядів і нотаріату є польська мова, як мова державна“. І якщо виключно цей артикул є провідною зброєю львівського окружного карного суду, то в такому випадку не лише в практиці, але і в теорії повинні бути скреслені всі дальші артикули й уступи цього языкового закону.

В зв'язку з цією справою відповів редактору нашого часопису засуджено на кару 40 вол. або 4-денного арешту за непоміщення польських конфіскаційних оригіналів (а тільки „урядових перекладів“) та загрозою закриттям газети, якщо не будуть в найближчому числі поміщені всі оригінали“. Це й довело до такого небувалого вигляду останнє число нашого органу. Очевидно, в тій справі внесено відклик до вищої інстанції. Так виглядають в практиці благословенні языкові закони.

оміж кращими і то такими, котрих батьки могли віддати за помічників. Ця мета, треба признати, розумна, не будить підозри на приноситься найбільше бачних доводів. Шустер вибирав собі в кількох класах таких, а котрих можна було щось потягнути, і „пик“ їх завидно цілий рік, поки нарешті батьки здогадалися, про що йде. Значилося все промоцією, при котрій ученик відповідав на диво гладко; Шустер грозив йому ще раз свідати, що на другий рік „відріс“ на ім заведбані відомості, — і в свідомстві являлася чиста нота. Я мав товариша Моріца, котрого батько був посесором досить маючим. Відомо річ, що ученики-Жиди переважно дуже пильні, вперті і наші аж до повного виснаження здоровля. Такий був і Моріц. Вчився загально добре, тільки з греки осмім якісь від самого початку шкільного року пішло йому як з ямми. На перший пірек у свідомстві з греки нота лиха; до неї додав ще професор історії своє „недостатньо“ як гірше менше, ніж недовільно будучину; а перед самою матурою уже такі пелюстки, що з греки перепала. Щодо було в класіх по матурі, то найкраще в цілім житті людини, коли ти осмилюєшся, так сказатиб, один великий татар з плечей, а на другий жар ще можна почекати кілька місяців. Дозрілість на папері, в молодість, великі надії на те, що вийде, деяка молодеча зарод-

чумість, словом найкращий час. Моріц хотів мати спокійний ферітний більший, що саме в той час, як на лихо, заховався в якісь Жидівські, перед котрою хотів виглядати, як Ахіль або Парис, що в солдату з Шустером завадали йому стільки жорби. Очевидно проворний батько Моріца не був би Жидом, як би в такій синовій пригоді не нішав доступу до сердитого Грека Шустера. Справа була при допомозі Арона полагана підком главно і Моріц аж віджив та сміливо дивався в будучину.

Я заважав матуру разом з ним і можу посвідчити, що він був добре підготовлений. Але з греки пішло йому зле. Я не знав тоді, чи була яка умова між його батьком і Шустером, прислухався іспитові без упередження, але вінніс враження, що було неспасання Моріца пошадити, а не вшукувати як нарочно всяких ключок, щоб остаточно враження було лиха. А воно так виглядало, що Шустер добрався до Моріца занадто гостро. Перегомлений наукою Жидок зовсім не сподівався такого іспиту і трохи не зімлів. Нарешті скінчилися та мука і ми вийшли на коридор зовсім подібні до тих пацієнтів, що їм зубар за одним заходом витягне кілька зубів. Тут ми ждали на присуд комісії, що там за подвійними дверима радла, хто з нас дозрів, а хто ще зелений. На коридорі було проно люде очевидно самих таких, що їх ні

вила доля матуристів. Був тут і Моріца батько і він, як побачив сина, сказав лише довге „ну-у-у“, в котрім все містилося: і питання і тривога і цікавість. Син не заата, що з греки відповідав зле. Ця відомість зовсім не збентежила батька і він не тільки сам заспокоївся, але потішив ще й громадку знайомих та сплячих, що ждали такої на Моріцову зрілість. У тій громадці була й чорноока Генрієта Зільбербуш, перед котрою Моріцов так бажалося виступити як Гектор, Ахіль і Парис.

Минуло з пів години і нас покликали на присуд. В суді жауть на засуд так тільки те, що їм грозить смерть, як матуристи жають на вислід неспасання іспиту. Я перейшов тоді гладко, але Моріц дістав поправку з греки. Невелика, як відомо, нещастя, але треба було бачити гнів і обурення Моріцового батька та деякого з його знайомих, коли їм ця відомість приніс Моріц. Вони разом заговорили всі разом і було дивно, що себе розуміли. На мене тут на коридорі ніхто не ждав і я не спішився нікуди; тому приступив до Моріца і почав його потішати; але тут я й змркував по вигляді його батька, що моя потіха не на місці, що сталася якась кривда, котрої я близше оцінити не можу. Я відступив на бік і ждав, щоб побачити, що вони будуть дальше робити. Вони не відходили. Вже всі професори крім Шустера пішли на

обід, уже дехто й з громадки Моріцових сплячих та знайомих відійшов, а Моріц, його батько і ще деякі Жиди ждали очевидно на Шустера. Цей не показувався. Тоді вони зішли вниз і ставили собі коло брами гімназії. Ждали тут знову з чверть години і не могли утихомирнитися, все щось балакали. Нарешті налігшов Шустер, високий, в окулярах, пожежний, як звичайно. Він був очевидно немало здивований, коли їх побачив, але й вони змркували, що не тут місце на довгоочіку розмову, вклонилися тільки і пішли слідом за ним. А я собі також за ними. Шустер шов не поспішав, як здавалося, не куди йде, тільки додому на обід. — Тимчасом по дорозі, коли переходив позир костел, він забавляв помічницю і вступив до середних Жидів, що йшли за ним, глянули один на другий і станули. Ждали з десяти хвилин, він не виходив; ждали дальших десяти хвилин, все ще не було його видно; потім здогадалися, що з костела є ще другий вихід, махнули рукою і пішли.

Дальші події я знаю такі від самого Моріца, з котрим я ходив разом на університет. Отже Моріца батько і Арон були такі того дня у Шустера в його хаті і балакали з ним. Він прийняв їх у своїм кабінеті вином і цигарани, розмовляв як найзвичайніший приятель і заповідав, що не міг иначе вступити; відомості Моріца були

Від 191. 1925.

ПРЕМІЄ А В АПОЛЛЬО

Від 191. 1925.

2-ГА І
ОСТАННЯ
СЕРІЯ

СЛАВНОГО АРХИТВОРУ „KÖNIGSMARK“

ВЕЛИКА СЕНЗАЦІОНА ДРАМА НА 7 ДІЙ П. 3.

2-ГА І
ОСТАННЯ
СЕРІЯ

„ПРОЩО ГОВОРЯТЬ КНЯЖІ СТИНИ“

Цей фільм не буде більше висвітлюваний у Львові
ні в яких інших містах України.

1228 1—1

У. С. Р. Р.

І. Всесвітній З'їзд Хеміків.

Для 17. грудня закінчився в Києві перший Всесвітній З'їзд хеміків. На з'їзді прийнято резолюції, в яких з'їзд звертає увагу московського центру на те, що «країнська хемічна промисловість має велике значення для всього союзу». Через те слід його підтримувати та наділити підтримкою з кредитом, які дотепер були за м. п. З'їзд звернувся до українського хемічного промислу, щоб він, колгосп, який має показати аж на Уралі. З'їзд вимагає компетентні чинники, щоб посприяти до доставки колгоспу з Уралу на Україну. (За «Вісниками» з 18. XII. 1924).

Молдавська республіка.

В Баті закінчився перша всемолдавська «красна» партійна конференція. Конференція присвятила найбільше уваги молдавській країні. Протягом на ній теж резолюцію проти літературного виступу Троцького. («Вісники» з 23. XII. 1924).

Молдавська єпархія.

Нагадаю одеському духовенству (якої переклад?) висловлює за організацію самостійної м. лаврської єпархії. Кандидатом на молдавського архієпископа призначено хостомського архієпископа Савастіана Болті, родом Молдавця. (За «Вісниками»).

Оригінальний з'їзд.

В Миколаєві закінчився перший з'їзд діячів-селянок. Більшість учасниць з'їзду приїхала з великими труднощами, бо батьки не дозволяли їм це. Багато з них опустило дім крайкома. З'їзд мав відбутися з повним успіхом. Стиліка про те харківська «Вісник». Ми дамо від себе, що цей з'їзд слід приписати діяльності комсомольської організації, іноді, що комуністичний союз молоді має вплив і на жіночий повед. Та ми певні, що в з'їзді взяли участь тільки ті, які мали маловартісні елементи, яких замовнювала комсомольська розвідка. З'їзд об'єднав і бута. Загальний сільського жіноцтва (всіх і всюдн найбільш консервативний елемент!) цілком не одушевлений такими з'їздами, але навряд чи звідки комсомольським розвідкам об'єднати, понадає він в об'їзні релігійної містики і творить для себе свої чуда, з якими більшовики нездатні боротися навіть при допомозі великих кар.

За підвищення продуктивності праці.

На Всесвітній нараді виробничих об'єднань, що відбувалася недавно в Харкові, висловлено велику промислову секретар Центрального Комітету КП(б)У одишківським. Він дуже легко доводив, що підвищення продуктивності праці може випливати на об'єднання цін на фабричних продуктах. Не повинні бути без уваги куркулі, які казали: «Ще дуже вогні шми на продукцію міста і ще недоступні вони широкому селянському споживачу. Нова проблема, яка виникає зараз в нашому господарстві — це задоволення інтересів продавця і покупця. А це в сучасному стані нашого господарства можливо тільки за рахунок підвищення видатності праці. Зараз необхідно задовольнити потреби села, як квалітетів — к економіки, бо в протилежному випадку міський союз села й міста може пох татитися». За «Вісниками».

Українізація залізниць.

Сільська залізничників Південно-Західних Залізниць (Івано-Франківська) числять 4.326 чоловік, в тім українців 24.819 або 62,3 процент. Російів 11.265, Білорусів 1.728, Польків 1.728, Жидів 352, Латвіїв 247, Німців 209, Чехів 131, Молдавіїв 138, решта припадає на різні інші дрібні національності.

Українізація апарату стільки йде досить успішно. З 524 професійних робітників, яких взяв на облік українського мовного моводів 383, або 73,1 процент. При цьому в залізничній з 30 куртів українців, в яких учить 852 осіб, в першу чергу встановлюють активні професійні робітники. Переведення професійних організацій з сільської залізничників на українську мову, яке може відбутися, але «треба підготувати».

Крім того українська спілка зв'язується з українською діловодством на сільській залізничній, але тут справа стоїть гірше. Було багато перешкод. Тільки у вересні одержали кредит на цю ціль та й то за нею зменшили. Щоб ліквідувати українську некомпетентність серед урядовців, вислано до чехів. В першу чергу звільнено 4.56 осіб, в другу — 3.376. Організовано 114 куртів, до яких з'їхало 3.987 осіб в першій черзі. Курс зв'язування 4 і пів місяця.

Від дня 1. січня 1925 р. залізничники має повний переворот своє урядування на українську мову. (Більшовики, 20. XII. 1924 р.).

Дрібні вістки.

Японія визнала СРСР. У зв'язку з тим японський посол у Римі має стати японським послом у Москві. В політичних колах це викликало сенсацію, бо всі приготування до визнання відбувалися дуже таємно.

Ганді, релігійний індуський політичний діяч зі своїм удруге запрошення прийняти до СРСР. Більшовики бажають усім силами стигнути його до себе, щоб він познайомився з їхнім устрем, та використати його вплив для пропаганди комунізму в Індії. Ганді запрошення не прийняв.

Американські капіталісти на спілку з німецькою фірмою Круппа почали переговори з більшовиками в справі будівництва залізничних шляхів на Сибірі. Нові шляхи мали би ті капіталісти будувати так, щоб сполучити моря Балтійське з Білим, Біле з Каспійським і Байкальським. Уже на противі лютото мали би більшовики офіційно проголосити віддання концесії на цій справі фірмі Круппа і американського нафтового тресту «Standard Oil Company».

Англія задумує створити в одному з румунських чорноморських портів базу для своєї флотії з метою обсервації більшовиків і з метою оборони Дарданелів.

Американський амбасадор в Берліні Гатто перенесений до Лондону на місце Кеттл'га. На його місце прийде Мак Корк.

В Північній Ірландії на розпорядження головної ради міністрів внутрішніх справ емісія Екларда і багатьох впливових осіб за те, що стояли на услугах більшовиків.

Промисел Маттеотті відбудеться в кінці лютого в Римі перед судом присяжних свідків. В часі розслідування переслідують понад 200 свідків.

В Гельсінґфорсі закінчилася конференція міністрів закордонних справ Фінляндії, Литви, Естонії та Польщі. Польська преса нездоволені в висліді конференції, бо до заключення мілітарного союзу не дійшло. Зате підписано спільний протокол в справі реалізації арбітражу, таритів і обмеження зброєв.

Іспанський уряд сконфіскував все майно Більєсо Ібаньєса в Еспанії, а крім цього зажадав від французького уряду, щоб Ібаньєса потягнув до відповідальності за його політичну діяльність проти пануючого в Еспанії режиму і проти династії.

Італійська палата парламенту прийняла величезною більшістю голосів проєкт нового виборчого закону.

Наслідник Гусейна, теперішній король Геласу Алі (ли Гусейна) втратив свою військову силу в боротьбі з Вагабіта-и, Вагабіти стали цілковитими переможцями. Алі тікає.

У Білгороді викликав велику сенсацію арешт галицького секретаря скупщини Бачича на домагання суду в Селті.

Селянський інтернаціонал звернувся до свого союзу в Загребі з пропозицією покласти на сітка в розпраді Радича голову т.г.г. інтернаціонала Домбала, бо з ним він Радича переговори.

ОСТАННІ ВІСТІ.

Димісія станиславівського воеводи.

В понеділок 18. I. мін. внутріш. справ Ратайські телеграфічно візав станиславівського воеводу д-ра Юристовського до Варшави. На авіації у міністра одержав Ю. негалицьку димісію зі становища воеводи. Новим станиславівським воеводою буде теперішній заступник поморського воеводи в Торуні, Запа-ла, бувш. гімн. проф. у Кракові.

Радянсько-французькі переговори.

Еріо заявив радянському амбасадорові Красінові, що при акредитуванні амбасадора рад. республіки в Парижі рад. уряд прийняв зобов'язання не втручатися у внутр. справи Франції. Щодо ліквідації російських

довгів Еріо зазначив, що французький уряд не зречеться своїх оправданих домагань. Еріо рішуче протестував проти заяв предс. ради радян. комісарів Рикова в справі довгів. При обговорюванні справи довгів Еріо вгледі телеграму амбасадора Герберта, згідно з якою Літвінов заявив, що СРСР, квестіонуючи конечність сплати довгів не заявив ніколи, що ніщо не будуть платити. Герберт відповів Літвінову, що французька опінія з трудом орієнтується в таких подоробностях. Еріо дав зрозуміти Красінові, що коли така є тактика СРСР, то переговори стрінулися би з труднощами й почилися би під алою во-рожою. «Матен» пише, що през. Думерґ заявив на авдієнції Красінові таке саме.

Сенат проти Мусоліні.

Римські часописи звідомляють, що палата збирється мабуть у першій половині лютого, щоб ради-ти над бюджетом на 1925 і 26 рік. «Дж. д. І.» пише, що в сенаті приготувалася велика кампанія проти законів про тайні стовищення і проти повновластей для уряду відносно змін різних законів. Мусоліні виголосить у сенаті промову, щоб пояснити тактику уряду.

Англійська преса про димісію Троцького.

Лондонські часописи широко обговорюють димісію Троцького. «Громадська думка» — пишуть «Таймс» — слідкуватиме з зацікавленням даліш еволюцією радянської організації після втрати її головних керівників Леніна й Троцького. «М. Повст» вважає додатним явищем, що почалася боротьба між триумвіратом Камєнев, Ста-ліна, Зіновєва і Троцьким, що пере-виснає без сумніву кліку, якій від-ступив владу. Троцький відійшов, оставляючи владу людям диким і незлібним. Для англійського уряду це пересторою, щоб задерж-увати у відношенні до Москви відпо-відну резерву. «Дейли Кронікл» зазначає, що останні події не озна-чають зовсім ослаблення больше-вицької олігархії, але кажуть дога-дуватися, що так провідні ідеї як і визначні одиниці радянського ру-ху наближаються до упадку.

Заява недовіря для уряду Лютєра.

Підчас нарад над заявою нового кабінету соц. Брайтшайд критику-вав уряд, котрого заява заповідає, на його думку, продовжування полі-тики Маркса. Наш. гр. Вестарп заявив, що його партія не бере відповідальності за політику уряду. Б. канц. Флєрбах (центр) від-читав заяву, що його партія гото-ва взяти участь в уряді, бо не ба-чить нішого способу полагоди-крити кабінету. На засіданні злож-или ще заяви націоналісти, наро-довці, центровці і бав. нар. й хліб-партія з апробатою ур. декларації та внесення соціалістів з заявою недовіря.

В Югославії.

До димісії поділилися хорватські міністри уряду Пашіча: міністр тор-гівлі Сурміч і міністер без теки Те-рнїковіч. В білгородських політи-чних колах сподіються реконструк-ції кабінету ще перед виборами. Виборча кампанія від половини сі-чня в повному розгріві. За 315 мандатів борються 48 політичних груп. В деяких виборчих округах виборча боротьба дуже нагальна. В Бродях (Славонії) була сутинка радичів і дисидентів.

ВІДГУКИ ПИЯ.

22. Січня.

«Від нині то єдино знаменитість стоїть-таки підтримати частини єдиної України і т. д. і т. д. — для утворення незалежної держави».

Тяжко проголосила Директорія візую українському народові для 22. січня 1919 р. в столиці соборній Уж-а-ни, Київ-граді. Проголошена і зарок почалася уніфікація. В першу чергу фінанси, бо відомо, що гроші це підстава буття кожної держави. Отже фінанси...

На Наддніпрянщині найкраще прийма-ли рубль, в З.Н.Р. — корони. Гривні йшли так, бо... нахай би хто спробував не брати.

За фінансами пішло військо. До штабу Гал. Армії прибув полк. Міш-ковський, гетьманський старшина, якого Директорія хоче позбутися.

Одні галицькі бригади Галичан пішли на большевицький фронт, а одні бригади Наддніпрянщини (Котятинська) прийшли під Львів.

Галицька бригада позлетілася під Чор-ним Островом, а Котятинські поділилися на Львів і напростень поділилися до своєї.

Перші казали: — Львів ще не здобутий, а нас гонять на якихсь большевицьких!

Другі нарікали: — Україну большевицькі ратували, а ми маємо не знати чого попід Львовом ти-катися!

Відповіли во єдино і т. д. «

Щоб не було різниці між десь, до розлучення сестрами, занесли кордон. Зовсім по думці Б. Леніного.

«Кордонів жаліх не буде. Лиш даль далека, соня!»

Але не тільки було тоді, як ішла му-жа, гармати в літній, сюди або туди.

Кожий мусив хотів переїхати за Збру-чу (набачте за слово) сніжно, то: «Гос-Не візьмі! Бригада замкнена!»

Те саме було і з нафтою.

В нас, у Галичині, нафти трохи є. Але за Збручу не так легко вона діставалася. Хіба ж то не з уловачкою? переліз для братів Наддніпрянщини дешо цього благо-потного продукту. Злобні язички кажуть, що це значиний гобдан брати чи кравчик галицьких міністрів, але здається правдо-подібно в тім не багато правди.

Що який там брат міністра купив пар-у, то що нічого не доказує. Він міг до-гобитися на свічках, парафіні, або на свечах.

А люде зараз: «На нафті на нафті!» — За нафтою пішла за Збручу ціла Гал-Армія.

Дехто казав: «Пропала Армія через на-фту», а дехто: «Пропала нафта через Армію».

Ожко і друге правда, бо як не стало

Армії, то не стало й нафти.

За Збручем уніфікація пішла ще інтен-сивніше.

У Камениці.

Диктатура в одній місці, Директо-рія (читай: Петлюра) в другій.

Біла диктатура — на сторожі УСС (зі скопостіями).

Біла Директорія — загонистий Сік з своїм загном.

«Де згода в семействі»...

Президент міністрів Мартос сказав до галицького інтенданта:

— На щастя військо не може нічого за-ти, добре що ми своє сім'я так убережемо. (Фактично: одні і другі — боси).

А потім ще докидав:

— Радьте собі ягоди. Плями згоря ка-жу вам: грошей не дістанете з рабувати не тільки!

Галичане закривали пукор і гинували стрілками.

А потім... потім... ще було гірше.

Пане го порадя Галичанам кинути в обійми Петлюру, а Андрія Лавинського Наддніпрянщині в обійми Польків.

Одним і другим вишло на адорави.

Тепер уніфікація йде далі, аж куряться.

Рилька ліній, це ніхка перепона для жи-вотного народу.

«Не скус душі живої і слова живого!»

Найбільшим доказом ніхка одного «се-натора» в Празі, що Наддніпрянці і Гали-чане, то два окремі народи...

«Відійши до єдиного».

Гелактрон Чинка.

